



Griäß Gott mitanand,

das Jahr neigt sich unwiderruflich dem Ende entgegen. Die Uhrzeit wurde auch schon wieder auf Winterzeit umgestellt. Jetzt bleibt ein Jeder lieber in seiner warmen Stube. Aber es gibt zum Glück im November ja ein paar Veranstaltungen, die den grauen Alltag draußen vergessen lassen. Außerdem gibt es unser „Blättle“, das hoffentlich beim Lesen ein wenig Kurzweil bietet. Apropos: Wir würden uns auch über kleine Spenden freuen, da uns jede Ausgabe 20 € kostet. Wer spendet, wird auch lobend erwähnt.

Das Redaktionsteam

Sachbeschädigung am Kindergarten

*Unbekannte bewerfen
Kindergarten mit Tomaten*

Unbekannte haben von Dienstag 14. auf Mittwoch 15.10. die Wand des Don Bosco Kindergartens in Schwabegg mit Tomatensaft verschmiert. Zudem warfen sie Sand und Tomaten an die Hausmauer und beschädigten eine Holzbank. Sachschaden: rund 400 €.

(cako, Schwabmünchner Allgem., Di., 21.10.)

Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Schwabmünchen, Telefon (0 82 32) 9 60 60.

Termine

Sa., 08.11. Altkleidersammlung
Aktion Hoffnung

Mi., 12.11. Spielenachmittag im
großen Schulsaal um 15 Uhr

So., 16.11. Volkstrauertag

Mi., 19.11. Kreatives Gestalten
Adventsschmuck 14 Uhr

Sa., 29.11. Altpapiersammlung

Mo., 01.12. Bildungstag für
Frauen Leitershofen 9-16 Uhr

Do., 04.12. Rorate 19 Uhr mit an-
schließender Adventfeier der
Frauengruppe (Schulsaal)

Sa., 06.12. Nikolausfeier Schützen,
Sportheim 20 Uhr

Sa., 13.12. Fahrt zum Christkind-
lesmarkt nach Bad Tölz, 10 Uhr

Müllabfuhr

Tonne: Di., 11.11., 25.11.

Blaue Tonne: Mo., 17.11.

Gelber Sack: Mi., 5.11., 19.11.

Möbelbörse KoHo: Sa., 8.11.

Kindergarten-Info

Am Dienstag, den 11.11. findet die jährliche Sankt-Martins-Feier in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt in Schwabegg um 17 Uhr statt. Im Anschluß an die Andacht erfolgt der Laternenumzug zum Kindergarten. Nach dem Umzug wird Kinderpunsch (0,50 €) und Glühwein (1 €) ausgeschenkt. (Bitte eigene Tasse mitbringen). Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute.

KLB-Frauengruppe

Spielenachmittag

Am Mi., 12.11. um 15 Uhr können alle, die einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee, Tee und Kleingebäck mit gemeinsamen Gesellschaftsspielen verbringen möchten dies im alten Schulsaal tun. Wie bei den letzten Spielenachmittagen werden Spiele zur Verfügung gestellt, es können aber auch gerne eigene mitgebracht werden.

Kreatives Gestalten für den Advent

Am Buß und Bettag, Mi., 19.11. um 14 Uhr, wird beim Bastelnachmittag im alten Schulsaal ein ad-

ventliches Gesteck auf einem Stern, wahlweise mit Kerze oder Figur gebastelt.

Fahrt zum Christkindlesmarkt

Am Sa., 13.11. fahren wir um 10 Uhr zum Christkindlesmarkt in Bad Tölz. Dieser liegt sehr malerisch, umgeben von Häusern mit Lüftlmalerei am Obermarkt. Die kleine Stadt im Isarwinkel mit ihren kleinen Geschäften und Cafes ist durchaus einen Ausflug wert, vor allen Dingen in der Weihnachtszeit. Anmeldung bitte bei Elisabeth Dießenbacher (71838) oder Uschi Mai (6469). *bu*

Verein für Gartenbau- und Landespflege Schwabegg

Ein größeres Ereignis im nächsten Jahr wirft bereits seine Schatten voraus. Im Mai 2009 besteht der Verein seit 100 Jahren. Mit einem Festabend Mitte Oktober wird diese runde Zahl gefeiert. Wir möchten alle bitten im kommenden Jahr den Blumenschmuck an unseren Häusern und auch unsere Gärten und Grünflächen von ihrer schönsten Seite zu zeigen. Um einen kleinen Anreiz zu schaffen, wird für nächstes Jahr ein Wettbe-

werb ausgeschrieben. Es wird der schönste Garten in Schwabegg am Festabend im Oktober prämiert. Dazu wird im Sommer eine unabhängige Jury die jeweiligen Gärten in Augenschein nehmen und dann ihr Urteil abgeben.

Für die Kinder und Jugendlichen gibt es einen „Sonnenblumen-“ und einen „Kürbiswettbewerb“.

Geplant ist auch wieder der Blumenabend am Samstag vor dem Muttertag, dem 9. Mai 2009.

Nikolaus- und Königsschießen

Für alle Schützen am 25., 28.11. und 2.12. Die Preisverteilung des Nikolausschießens und die Proklamation des neuen Schützenkönigs für 2009 finden dann auf der Nikolausfeier am Sa., 6.12., statt.

Termine Jugendfeuerwehr

Do., 13.11. und 27.11. jeweils 19:30 Jugendausbildung im Feuerwehrhaus. Alle Jugendfeuerwehrlere werden gebeten, daran teilzunehmen.

Jugendtraining am Sonntag

Zum Jugendtraining der Schützen-gesellschaft Schwabegg jeden Sonntag um 10 Uhr sind alle Jugendlichen und auch ihre Eltern recht herzlich eingeladen. Sie lernen in diesem Sport Eigenschaften, die sie auch im Leben gut brauchen können. Z. B. müssen im Schießstand wichtige Regeln eingehalten werden, um nicht die Sicherheit der anderen zu gefährden. Ein ganz wichtiger Punkt ist auch die Konzentration. Dies ist im Schießstand unabdingbar. Nach anfänglicher Unsicherheit, stellen sich meist schnell erste Erfolge ein, die den Spaß an der Sache natürlich fördern. Es finden auch oft Schießspiele statt wie „Mensch ärgere dich nicht“ u. ä. Mitmachen können Kinder ab 5 Jahren, da die SG Schwabegg über ein Lichtgewehr verfügt, das an einen Computer angeschlossen ist.

Renates Lieblingsrezepte

Gefüllte Hefeballen

Zutaten für ca. 15 Stück: 500 g Mehl, 1 Würfel Hefe, 60 g Zucker, ½ Tl Salz, 60 g Butter, 1/4 l lauwarme Milch; Füllung: 400 ml süße Sahne, 2 P Vanillezucker, 2 P Sahnesteif, 200 g Johannisbeergelee, 1 El Rum, etwas Puderzucker.

Aus den angegebenen Zutaten einen Hefeteig herstellen und zugedeckt an einem warmen Ort gehen lassen. Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche gut durchkneten und zu einem fingerdicken Rechteck ausrollen. Mit einer runden Ausstechform aus dem Teig 15 Stücke ausstechen, auf ein mit Backpapier belegtes Backblech legen und weitere 15-20 Minuten gehen

lassen. Backblech im auf 200 Grad vorgeheizten Backofen 15-20 Minuten backen. Zum Abkühlen auf ein Tortengitter legen, nach dem Abkühlen quer durchschneiden und den Boden mit der mit Rum verrührten Marmelade bestreichen. Sahne mit Vanillezucker und Sahnesteif fest schlagen. Mit einem Spritzbeutel mit Sterntülle die Sahne ringförmig auf die Marmelade spritzen. Die obere Hälfte darauf setzen und mit Puderzucker bestreuen. Möglichst frisch servieren. Man kann auch noch verschiedenes Obst auf die Sahne geben, oder den Puderzucker mit Schokoladenguss ersetzen.

Schwäbisch G'schwätzt

Die Auflösungen unseres Dialekt-rätsels vom Oktober: Ein Lachagatza ist ein Schöpfeimer mit einem meist langen Holzstiel zum Ausschöpfen von Gülle und Jauche. Den benötigte man zu einer Zeit, als es noch keine Motoren oder Kompressoren gab, um die Jauche aus einer Grube zu pumpen.

Gatza heißt nichts anderes als Schöpfkelle. In der Küche ist auch noch der Lochgatza oder Suppagatza bekannt. Eben eine Schöpfkelle mit Löchern, zum Beispiel für Schmalzgebackenes, oder zum Einschöpfen von Suppe (dann natürlich ohne Löcher). Beide, den Lachagatza und den Suppagatza, sollte man aber nicht verwechseln. Unsere heutige Frage:

Was send „Kitzabolla“?

Bauernregel im November

Steht im November noch das Korn, dann ist es wohl vergessen worn.

Herrschaft Noi!

Jeder kennt sie: Putzige, kleine Helferlein, die einem durch das Gewirr des technologischen Alltages führen. Sie beraten uns, sagen uns was unmöglich und möglich, was richtig und was falsch ist. Sie statten uns mit wertvollem Wissen aus, das uns so manche mechanische Nuss leichter knacken lässt. Doch oft werden ihre beratenden Stimmen überhört, ihr unschätzbare Wert verkannt und sie landen im nächstbesten Entsorgungsbehältnis: Gebrauchsanweisungen.

Doch oft finden sich in gerade solchen Sammelsurien der Weisheit ein paar unfreiwillig komische Stilblüten. Beispielsweise lautet ein Warnhinweis eines Pfeffersprays zur Abwehr uneingeladener Besucher: „Vorsicht, kann Augenreizungen hervorrufen!“. Hm, ich denke, DAS will ich definitiv bezwecken wenn ich dieses Zeug einsetze. Ebenso, ein Hinweis auf einem Bündel Holz: „Vorsicht, brennbar“. Na, das will ich doch hoffen!

Aber es befinden sich auch durchaus sachdienliche Hinweise solcher Art in Beipackzetteln. So zum Beispiel bei einem zusammenklappbaren Kinderwagen: „Das Kind vor dem Zusammenklappen entfernen“. Na, ich denke durch diesen Hinweis haben wir ein paar äußerst dankbare Eltern (und vor allem dankbare KINDER) mehr auf der Welt. Die Hersteller, bzw. Verfasser solcher Hinweise geben sich aber nicht zufrieden mit großen Weisheiten, allgemeinen Belustigungen oder wichtigen Warnungen, nein. Sie sind auch hin und wieder bereit uns knifflige Rätsel aufzuerlegen, so gesehen auf einer Packung elektrischer Weihnachtskerzen: „Warnung: Nur im Haus oder im Freien verwenden.“. Wo, in Gottes Namen soll so was sonst verwendet werden?

Wichtige Telefonnummern

Polizei 110 **Feuerwehr** 112 **Krankenhaus SMÜ** 08232 508-0 **Rotes Kreuz/Notarzt** 19222 **Vergiftungen** 089 19240 (Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar) **Wasserwerk** 08232 9633-71 / 0175 2958950 (SMÜ/Mittelstetten) **Staudenwasser** 08262 9692-0 (Birkach, Klimmach, Schwabegg) **Erdgas Schwaben** 0800 1828384 **Strom/LEW** 08232 9680-22 **THW** (kein Notruf) 08232 903066 **Kläranlage** 0175 2958952 **Pfarrbüro** 4521 **Landratsamt** 0821 3102-0 **Stadt Schwabmünchen** 9633-0

Öffnungszeiten

Rathaus Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18
Bauschutt- / Grüngutannahmestelle Breitlehenstraße (9633-36) 01.04.-14.11. Fr 15-18, Sa 10-15 **Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen** 2. Sa. im Monat 10-12 **Jugendkulturzentrum** (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21 **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 und 14-17, Fr. 03.10. 14 bis 17 Uhr **Stadtbücherei** (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17 **Friedhöfe** (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr 01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr **Wertstoffsammelstelle** (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

Impressum

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.

Trotz alledem sind Gebrauchsanweisungen und Warnhinweise immer noch nützliche Helfer ohne die, meines Erachtens, das Aufbauen eines Möbelregals eines schwedischen Einrichtungshauses zur Todesfalle für jeden Aushilfshandwerker werden würde.

flo